

The Westons' ——— \$35.00  
Paid Jan 13, 1954 = \$20.00  
Paid 4-19 Bal. ——— \$15.00  
—54

Wesley de Freuden  
June 14, 1954  
Reg. & R.D.  
Wesley de Freuden  
June 22, 1954  
Reg. — H. M. — R.D.





Kontrakt kupna sprzedaży  
wraz z umową o ustępstwo

zawarte na dniu dzisiejszym między Krystyną z Koziołów Siwakową, pochodzącą ze wsi Żeglce pow. Krosno, Małopolska, obecnie zamieszkałą w Conemaugh Pa./St. Zjedn. Amer. Półn./, jako sprzedającą wzgl. cedentką z jednej, a tejże bratanicą, Ludwiką Kozioł, córką Jana Kozioła, właścianką ze wsi Żeglce, chwilowo przebywającą w Conemaugh Pa., jako kupującą wzgl. cesyonaryuszką z drugiej strony w następującej osnowie:-

Na podstawie dekretu dziedzictwa Sądu powiatowego w Krosnie po śp. Kasprze Kozioł z 22. marca 1901 lcz. IV.949/90/10, oraz na podstawie kontraktu kupna sprzedaży z daty Pittsburg Pa. 26. kwietnia 1907 zainstabulowana jest sprzedająca Krystyna Kozioł zam. Siwak za właścicielkę 2/4 niewydzielonych części realności obj. whl. 86 ks. gr. gm. kat Żeglce.-

Niniejszem Krystyna Kozioł zam Siwak sprzedaje te swoje 2/4 niewydzielone części realności obj. whl. 86 gm. Żeglce kupującej Ludwice Kozioł córce Jana na zupełną wyłączną i niczem nieograniczoną własność, w szczególności wraz z wszystkimi przynależnościami z tą nieruchomością połączonymi i nic dla siebie nie zastrzegając, ani nie wyłączając, szwala by prawo własności tych 2/4 części realności whl. 86 gm. Żeglce na rzecz kupującej Ludwiki Kozioł, córki Jana zostało zainstabulowane.-

Ugodzoną cenę kupna w kwocie 300 dolarów/słownie trzysta dolarów/wypłaci kupująca sprzedającej w ten sposób, że kwotę 100 dolarów wypłaciła już przed podpisaniem tego kontraktu, zaś resztę w kwocie 200 dolarów uiści kupująca sprzedającej po uzyskaniu przepisania nabytej niniejszem nieruchomości na swe nazwisko.-



Posiadanie pozbytych niniejszem nieruchomości oddaje sprzedająca kupującej symbolicznie przez podpisanie niniejszego kontraktu, a również zobowiązuje się wprowadzić kupującą w posiadanie fizyczne na każde jej żądanie.-

Od dnia nabycia ponosi kupująca wszystkie podatki i daniny połączone w posiadaniem i własnością przedmiotu tej transakcji, zaś zaległe po ten dzień podatki zaspokoi sprzedająca.-

Strony zrzekają się prawa nastawania na ważność niniejszego kontraktu z jakiejkolwiek bądź przyczyny w szczególności zaś z niezachodzącej tu przyczyny pokrzywdzenia ponad lub poniżej połowy zwyczajnej wartości.-

Koszta kontraktu, oraz kosztu intabulacji i przeniesienia własności zaspokoi kupująca z własnych funduszy bez regresu do sprzedającej.

Równocześnie cedentka Krystyna z Kozłów Siwakowa dla której na podstawie skryptu dłużnego z daty Krosno 17. stycznia 1910 za-intabulowane jest w stanie biernym należącej do Konstantego Kozła 1/4 niewydzielonej części realności whl. 86 gm. Żeglce prawo zastawu dla wierzytelności w kwocie 550 koron wraz z 7% odsetkami odstępuje tą swą wierzytelność Ludwice Kozioł, córce Jana na zupełną wyłączną i niczem nieograniczoną własność za obopólnie ugodzoną walutę cesyjną w kwocie 100 dolarów /słownie sto dolarów/ oraz zezwala by wpisane dotąd na jej rzecz jak wyżej prawo zastawu dla wierzytelności w kwocie 550 koron zpn w stanie biernym należącej do Konstantego Kozła 1/4 niewydzielonej części realności whl. 86 gm. Żeglce, oraz w stanie biernym ewentualnych hipotek ubocznych na rzecz cesyonaryuszki Ludwiki Kozioł, córki Jana zostało za-intabulowane.-

Cedentka ręczy za należność i rzetelność odstąpionej niniejszem wierzytelności.-

Obie strony ustanawiają niniejszem P. Dra Müllera, adwokata krajowego w Lisku zamieszkałego pełnomocnikiem i przeprowadzenie intabulacji z niniejszego dokumentu niniejszem wyraźnie mu poruczają, upoważniając go do wszystkich czynności, które w tym



celu uzna za stosowne, a więc również do odbierania uchwał i wnoszenia podań wszelkiego rodzaju.-

Po przeczytaniu stronami przyjęto i przed świadkami własnoręcznie podpisano.

W Johnstown, Pa., dnia 26-go września, 1925.

Przed nami, jako świadkami:

Paul Rendessy  
Paweł Ziembka

Krzysztof z Kozłów Siwakowa

Ludwika Kozioł

STANY ZJEDNOCZONE PÓŁNOCNEJ AMERYKI.

Stan Pennsylvania,  
powiat Cambria, S.S,  
miasto Johnstown.

Przedemną, jako notariuszem publicznym dla powyższego stanu, powiatu i miasta, jawiły się osobiscie mnie znane Krystyna z Kozłów Siwakowa, jako sprzedająca i cedująca, i Ludwika Kozioł, panna, kupująca, obie pochodzące ze wsi Żeglce, powiat Krosno, w Małopolsce, obecnie zamieszkałe w Conemaugh, Pa., w Stan. Zjedn. Półn. Ameryki, które niniejszy kontrakt kupna i sprzedaży wraz z umową o ustępstwo po przeczytaniu i zrozumieniu, jako z wolą i prawdziwym stanem rzeczy zgodnie spisane przyjęły i takowy jako ich własny akt prawny na wszystkie w niem zawarte cele przed świadkami własnoręcznie podpisały.

W dowód czego mój podpis i urzędowa pieczęć,  
w Johnstown, Pa., dnia 26-go września, 1925.



Theodore Rendessy  
notariusz publiczny.

MY COMMISSION EXPIRES MARCH 25, 1929



No. 875/25 Oplata \$ 1.93 Pol. 38 Dz. I.D.  
Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej w Pittsburghu

świadczą autentyczność podpisu p. Chas. A. MacFarlane  
Clerk of Orphans' Court for Conemaugh  
County, Pa., autentyczność pieczęci jego, oraz tego  
dnia aktu z prawem miejscowym.  
Pittsburgh, Pa., dnia 26-go września 1925,

Konsul:

*[Handwritten signature]*

Opisano w księgarni ustaw z dn. 26. XI. 24  
D. U. R. P. Nr. 90 pos. 827- powierzone.  
leg. 737/25



State of Pennsylvania }  
County of Cambria } ss :



*Theodore Rendessy* (Seal)  
I,-----Chas. A. MacIntyre-----, Clerk of the Orphans' Court  
the same being a Court of Record in and for the County and State aforesaid,  
do hereby certify that Theodore Rendessy is a Notary Public-----  
-----in and for said County and State, duly Commissioned  
and qualified to act as such; that under the laws of this Commonwealth he-----  
is authorized to administer oaths and take acknowledgment of Deeds and  
other writings; that his-----term of office commenced on the 25th day of  
March,-----A. D. 1925 and will expire on the 25th day of  
March,-----A. D. 1929 and that his-----signature above written  
is genuine.

**In Testimony Whereof,** I have hereunto set my hand and affixed the seal of  
said Court at Ebensburg, Pa., this 22nd-----day of September,-----  
A. D. 1925.

*Chas. A. MacIntyre*  
Clerk of Orphans' Court.

Wskutek uchwały z dnia 19/6  
1926 L; hip. 1066/26  
uskutecznilo wpis w księdz e gruntowej (nallo-  
wej) tnt. sądu dla gm: katastr. Zęplc e  
przy wyk: hip. l: 86 13 7 e 3

URZĄD KSIĄG GRUNTOWYCH  
PRZY SĄDZIE POWIATOWYM W KROŚNIE

Krosno, dnia 28 11/200 926



*[Handwritten signature]*



Receipt for Registered Article No. 507Postmaster per WFee paid 55 cents. Class postage Air ( POSTMARK)Declared value 10 Surcharge paid, \$ \_\_\_\_\_Return Receipt fee 10 Spl. Del'y fee \_\_\_\_\_

Delivery restricted to addressee:

in person \_\_\_\_\_, or order \_\_\_\_\_ Fee paid \_\_\_\_\_

Accepting employee will place his initials in space indicating restricted delivery.

07-16-1943-6 GPO

NOTICE TO SENDER—Enter below name and address of addressee as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Wernika, Bupichka  
(Name of addressee)

(P. O. and State of address)

# **Registered Mail—Fees for indemnity limited to:**

No indemnity---	30¢	\$100-----	55¢	\$600-----	\$1.35
\$5-----	40¢	200-----	95¢	700-----	1.45
25-----	55¢	300-----	\$1.05	800-----	1.55
50-----	65¢	400-----	1.15	900-----	1.65
75-----	75¢	500-----	1.25	1,000-----	1.75

(Fees subject to change—Consult postmaster)

The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 30 cents. A fee of not less than 55 cents must be paid on registered matter valued in excess of \$25.

Domestic registered mail is subject to surcharges when the declared value exceeds the maximum indemnity covered by the registry fee paid. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 80 cents to \$2.10. Indemnity claims must be filed within 1 year (C. O. D., 6 months) from date of mailing.

Consult postmaster as to the registry fees chargeable on registered parcel post packages for foreign countries.

67—16—19433-6

Dnia 22 go czerwca 1954 roku

Pani Weronika Bugielska  
wieś Żeglce poczta Harkówka  
powiat Krosno Woj. Rzeszów, Poland

Szanowna Pani:

Razem z niniejszym listem posyłam pani Kontrakt  
Darowizny mocą którego Ludwika Kozioł córka Jana panią  
obdarowała.

Niech Pani napisze listy oraz pięknie podziękuje  
za tę darowiznę najpierw Ludwice Kozioł za darowiznę a  
potem Pawłowi Ziembie za opłacenie całkowicie wszystkich  
kosztów ze sprawą tą związanych.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz





Dnia 22 go czerwca 1954 roku

Mr. Paul Ziemba  
325 Second Street  
Conemaugh, Pennsylvania

Drogi Panie Ziemba:

List Pana, Kontrakt Darowizny i sumę 5 dolarów  
otrzymałem za co Panu pięknie dziękuję.

Zaraz dzisiaj wysłałem ów Kontrakt na adres pani  
Weroniki Bugielskiej a to przez Air Mail, Register i  
Zwrotny Rełepis.

W liście moim pouczyłem ją co ona ma robić no i  
polecikem jej ażeby napisała listy i pięknie podziękowała  
pani Ludwice Kozioł za tę darowiznę, a panu Pawłowi Ziemba  
za całkowite opłacenie wszystkich tutaj kosztów z tą  
sprawą związanych.

Polecam się pamięci Pana.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz







# TOW. BIAŁEGO ORŁA p.o. ŚW. WOJCIECHA

Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce  
Pod Opieką Boskiego Serca Jezusa

Nr. 1024

Conemaugh, Pa., 20go Czerwca 1944

Pan Feliks Furtek

Szanowny Panie list Panowski

z dnia 14go Czerwca i do Klementa Loraing  
atrymamentem anament niemiatem  
Zasn zarax od Jisac Janu  
amie Jasytan Janu mazat ten  
dekkument. azelley sam Jan wystat  
do polski tam gdzie sie malarzy albo do  
Wigstyki albo do Weroniki Kozist Buzielki  
tak samo zataczony mowy arder na \$5.00  
Dalary na aglascenie wysytlhi aco Jozostanie  
zwysszka to jest dla Jana za prace

Pan mad. wiecniez mlicie iz miat  
dunzo do pracy Jzefisania tego Dekumenty  
tak jest to i prawda i Janu Jozyzynose  
ale co byto zrobic jak takie wielkie  
miasto jak Detroit a nie maza na  
terenuze takiego anzeley mny tako sprawy  
Zatatuic comiat Jstwierdzic tak jak sie  
malozy to Jzost Caty Dekument  
na 2 J. stranic

Jak Pan będzie wysyłał ten Dokument  
do Galski do Weroniki Kozioł Bugielska  
to adres taki:

Weronika Bugielska  
Wies, Zeglce. Gajta Harkianka  
Powiat Krosno. Polska

Z Łacurkiem.

Paweł Ziemia

Post Office Department  
OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE TO AVOID PAYMENT OF POSTAGE, \$300

(GPO)

POSTMARK OF DELIVERING  
OFFICE

Return to

*Felix Furtel*

(NAME OF SENDER)

Street and Number,  
or Post Office Box,

*226 Exchange St.*

REGISTERED ARTICLE

*432*

Post Office

*Chicopee*

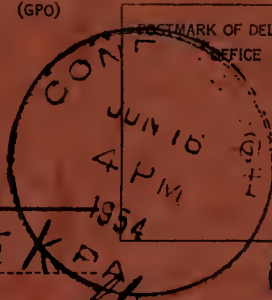
INSURED PARCEL

NO.

16-12421

State

*Mass.*





Form 3811  
Rev. 1-62

## RETURN RECEIPT

*Received from the Postmaster the Registered or Insured Article, the number of which appears on the face of this Card.*

1

(Signature or name of addressee)

2

(Signature of addressee's agent—Agent should enter addressee's name on line ONE above)

Date of delivery 6-16-67, 1967

Dnia 14 go czerwca 1954 roku

Mr. Paul Ziembra  
325 Second Street  
Conemaugh, Pennsylvania

Drogi Panie Ziembra:

Jak Panu wiadomo to pani Ludwika Koziół córka Jana nie mogła znaleźć w tak wielkiem mieście jak Detroit znaleźć Notariusza któryby mógł załatwić sprawę darowizny gruntu w Polsce. Podpisał on coś na froncie dokumentu co się podług prawa polskiego nie nadawało i oddał dokument. Ja próbowałem wymazać chemikaliem do atramentu lecz ten atrament okazał się "czarodziejskim" bo nie dał się wymazać. Na dowód załączam ten Akt i niech go Pan zatrzyma i nigdzie nie wysyła lub zniszczy.

Ja przepisałem na czysto cały ten dokument przyczem podałem że Ludwika Koziół mieszkała w dniu podpisu w Chicopee, Mass. wysłałem jej z listem w którym pouczyłem ją gdzie się ma podpisać przy dwu świadkach no i mnie zwróciła. Ja poświadczyłem jako Notariusz i posłałem do polskiej Ambasady w Washingtonie do legalizacji. Blisko miesiąc czasu zeszło zanim Ambasada zalegalizowała i dziś mi dokument ten zwróciła.

Nadmieniam że dlatego napisałem że Ludwika Koziół mieszka w Chicopee, Mass., że mógłby się Ambasador zapytać Ludwiki Koziół czy ona jeździła aż z Detroit do Chicopee dokument ten podpisywać. Ja uważam że wszystko jest w porządku skoro Ambasada dla legalizację i niech Pan wyśle ten legalizowany dokument do Polski i niech oni tam wniosą do hipoteki. Ze względu że miałem extra dużo roboty proszę przysłać dwa dolary. Jednak daję to do uznania Panu.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny







# TOW. BIAŁEGO ORŁA p. o. ŚW. WOJCIECHA

Nr. 1024 Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego  
Pod Opieką Boskiego Serca Jezusa

Conemaugh, Pa., 28go / Kwiecień 1935 4

Pan Feliks Furtek

Szanowny Panie

otrzymatem list i akt darowizny od  
Ludwika Koziat ażebym wystąpił do sądu  
magistralnego Ganskie wystąpił Pan akt  
do Ludwika ażeby się zgodził z Głową  
Katariną z Głową i Głową  
Głowa Katariną z Głową - Głową  
Jednak Głowa tylko zgodził się  
Głowa Głową z Głową  
tak się tłumaczy w sprawie Ludwika.

Teraz Panie agisz Stary Jakże Ludwika  
miał strażnika stem aktem do Głowy  
Głowa w data się do drugiego Polskiego  
Katariną i Głową stem ten akt  
także Głową tak że ten Głową  
Głową nie może Głową Głową  
nie jest w Głową, w data się do drugiego  
Polskiego nie ma Głową czytać Głową  
do drugiego Polaka od Głową na 10 dni  
był zajęty. z innymi sprawami  
Jednak Ludwika Głową damie

znowa niezna sama stem aktem  
 zrobić Jaję od Jisat ażeby Jozekata  
 całego twórcę całej Jajędzia zion  
 Zalatni te sprawy do 10 siecich dniach  
 i Jisatem do Ludwika ażeby Jajekata  
 list Panski cogan wymaga do God  
 twierdzenia. Jeżeli Jaję niezna to  
 Godtwierdzenie niek adelsie może do  
 Ludwika Kaziat może do Jajekata

Tak samo Zalatni mamy  
 order na \$15.00 dolary ostatnia Zalatni  
 Za Robotę Jajęską Jaję liczy \$35.00  
 dolary Zarobek Zalatni jest i Jaję  
 atozymat \$20.00 dolary teraz się należy  
 Reszta Zalatni \$15.00 dolary

Jeżeli by coś było nieznamieniem  
 i niezadowolaniem Panskim  
 niek Jaję na Jisę.

Z Szanunkiem

Paweł Ziembka

Form 3806-S (Rev. 2-52)

Receipt for Registered Article No. 432

Postmaster per   

POSTMARK

Fee paid 30 cents. Class postage 1

Declared value    Surcharge paid, \$   

Return Receipt fee 07 Spl. Del'y fee   

Delivery restricted to addressee:

in person   , or order    Fee paid   

Accepting employee will place his initials in space indicating restricted delivery.

07-16-19433-6 GPO

NOTICE TO SENDER—Enter below name and address of addressee as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

    
(Name of addressee)

    
(P. O. and State of address)

# **Registered Mail—Fees for indemnity limited to:**

No indemnity	30¢	\$100	95¢	\$200	\$1.35
\$5	40¢	200	95¢	700	1.45
25	55¢	300	\$1.05	800	1.55
50	65¢	400	1.15	900	1.65
75	75¢	500	1.25	1,000	1.75

(Fees subject to change—Consult postmaster)

The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 30 cents. A fee of not less than 55 cents must be paid on registered matter valued in excess of \$25.

Domestic registered mail is subject to surcharges when the declared value exceeds the maximum indemnity covered by the registry fee paid. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 80 cents to \$2.10. Indemnity claims must be filed within 1 year (C. O. D., 6 months) from date of mailing.

Consult postmaster as to the registry fees chargeable on registered parcel post packages for foreign countries.



Ky. 26.19854

Drogi Szwagrze

Chce ci napisać Pure sty  
rze ja ci Posyłam te Papiery co tym nate  
retusz mi Pat powiedz ja się jego Pytata  
czy on ma Przylic Pieszczotke jako  
naterusz to on mi Powiedział rze ~~ty~~  
Kontrak niewymaga Pieszczotki Bo na  
wet niema miejsca Pieszczotki Przylic  
on mi mówi rze bys ty to Porozrat  
i jak By wymagali Pieszczotki to on  
może Przylic ale on nie myśli rze to  
jest Porozzedone to ja ci to Przyostko  
wysyłam to ty mu odeslij tymu furtko  
wi niechde wam nie wiele Pionci Bo  
ja chce to Przyostko zaraz wysłać wdm  
gierm listie wam wieny napisze to  
jak ty dostaniesz te Papiery to Przypacz  
czy to ma być tak jak on to wypisał  
Pozdrawiam was serdecznie Przyostkich  
razem Love Louise





# Kwitancja

Na Ctery sto (400) dolare, Która sumę ja niżej podpisana  
Krzyszyna z Koziołów Siwakowa otrzymałam w zupełności od Ludwi-  
ka Koziołówny, tytułem całej ceny Kupna i sprzedazy za realności  
położone wsi Łęgle, pow. Proszowice, w Małopolsce, na podstawie  
Kontraktu Kupna i sprzedazy zawarty między nami w Johnston, Pa. dnia  
8-go Sierpnia, 1925 roku i drugiego dopatrującego Kontraktu, oraz tytułem  
Krzyszyna z Koziołów Siwakowej i jej mężem Michałem Siwakiem, kcesji,  
z daty 8-Sierpnia, 1925.; Ludwika Kozioł odstąpił pretensji przedko-  
nstantego Kozioła w Łęglach, i będąc pod wyrażeni tytułami wypłacana  
i zaspokojona, ani ja, ani moi spadkobiercy żadnych dalszych domagań  
stawiać nie będziemy.

W Johnston, Pa. - dnia 12-go lipca, r. 1926.

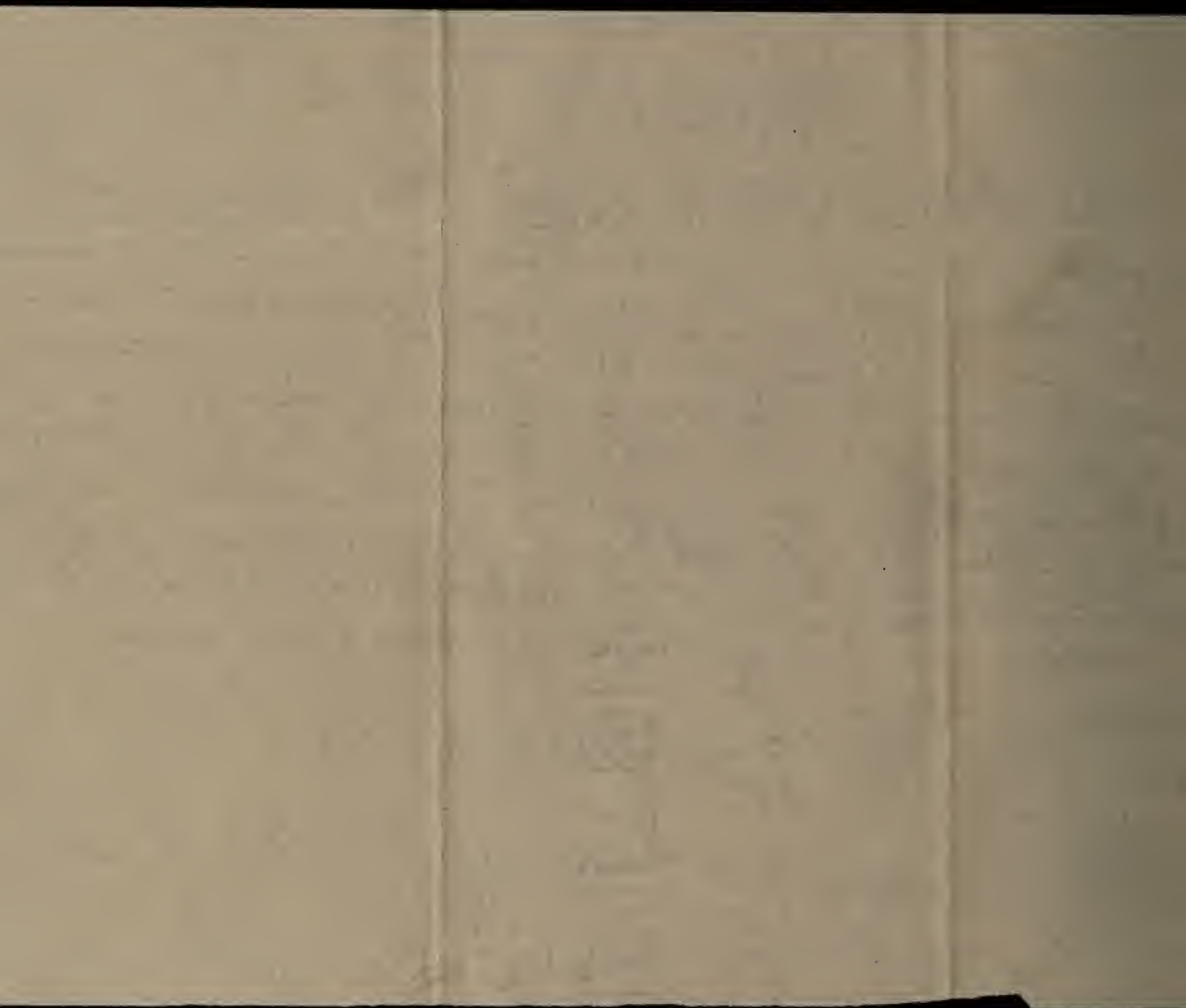
Świadek:

Theodore Rendessy

Charles Ziemba

Krzyszyna z Koziołów Siwakowa

mike Siwak





## Oświadczenie.

mocą i w myśl którego my niżej podpisani Michał Siwak  
i jego żona Krystyna z Kosiółów Siwakowa, obecnie zamieszkali  
w Conemaugh, Pa. - Franklin Boro, w Stan. Zjedn. Półn. Ame-  
ryki, niniejszem oświadczamy i przyznajemy, iż do ceny  
Kupna i sprzedaży w sumie: Osety sto (100) dolarów za  
sprzedaż Krystyna z Kosiółów Siwakowa, realności położone we  
wsi Żeglce, pow. Krośno, w Małopolsce na rzecz Ludwika  
Kosiółkówny jako Kupującej, są, zarodem własnym i wziętymi  
wszelkie pretensje i domaganie które utrzymujemy przeciwko  
naszemu bratowi, odnośnie swagrowi, Konstantemu Kosiółkowi,  
zobowiązanemu w sumach siedemdziesiąt osiem (78) dolarów i  
dwieście siedemdziesiąt pięć złotych reńskich wraz z interesem od  
dat tych pożyczek, jakoteż i są, wzięte wszelkie pretensje  
jako utrzymujemy Krystyna z Kosiółów Siwakowa tytułem na  
zaległe świadczenie za użycie jej, wspomnianem wyżej kontraktom,  
zawartem dnia 8-go stycznia, 1925-go roku w Johnstown, Pa.,  
sprzedanych Ludwice Kosiółkównie realności.

W dowód czego nasze własnoręczne podpisy,  
w Johnstown, Pa., dnia 8-go stycznia, 1925-go roku.

Pred nami jako świadkami:

Michał Siwak

Janet Ziemba  
Theodore Bendeszy. Krystyna z Kosiółów Siwakowa



Tow. Bialego Orla p. o. Sw. Wojciecha

No. 1024 Polish R. C. Union of America

Paul Ziemia  
375 Second St

CONEMAUGH, PA.

+ Mr. Felicit Furtak  
226. Exchange. St  
Chicopee. Mass

REGISTERED

928







# TÓW. BIAŁEGO ORŁA p. o. ŚW. WOJCIECHA

Nr. 1024 Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego  
Pod Opieką Boskiego Serca Jezusa

Conemaugh, Pa., 11 go Sierpnia 1934

Pan Feliks Furtek

Szanowny Panie

zatem do Pana Zakupowania i Kontrak-  
ta Ludwik Kozioł niech Pan  
Przepraszam i zbada i sprawę przegadaj  
zatem;

niech Pan jak Pan jakie sprawy przegadaj  
Ludwik Kozioł niech Pan wysłać na  
adres. 31 arden Park-Detroit, 2 Mich

Tak samo zatem przy many arden \$20.00  
Jako załatek czesnego przegadaj  
Zagłacane Reszle

niech Pan załatwienie Pańskie doległości  
do Kamienic niech się Pan z Kamienic  
zad adres. Panet Ziemia

Z szacunkiem

Panet Ziemia





Whip. 1966/26

Uchwała

Zezwala się i zarządza, aby na podstawie kontraktu sprzedaży z daty Johnstown 18 26 września 1926

a/ prawo własności 2/4 niedzielonych części realności w h. 86 ks. grzm. kat. 46100, dot. d. Krystyny Kozioł obecnie wzm. Siwak własnych na rzecz tejże bratanicy, Ludwiki Kozioł córki J. a. zainstabulowane.-

b/ wpisane na podstawie akryptu dłużnego z daty Krosno 17 stycznia 1910 w stanie biernym 1/4 niedzielonej części realności w h. 86 gm. 46100 Konstantego Kozia w asnej na rzecz Krystyny z Kozioł w śląkowej prawo zastawu dla wierzytelności w kwocie 55 Okoron wraz z 7% na rzecz Ludwiki Kozioł, córki J. a. a zostało zainstabulowane.-

Wniesiony kontrakt zgłoszony został do wymiaru z kancel. adwokata Dra. Bullera z Liska dnia 8 listopada b.r. listem poleconym.-

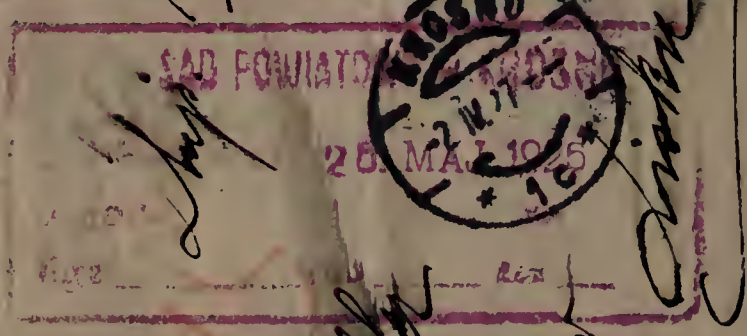
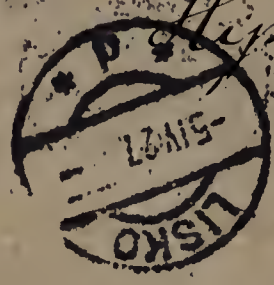
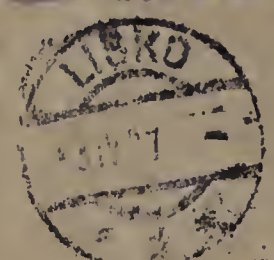
Współwładca Oddział VII

Krosno, dnia 19 czerwca 1926

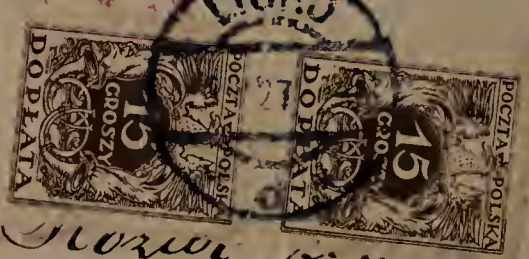
*Kolaczka*



Województwo Lubelskie  
LISKO



Hypotekariusz wchl. 86 ks. gr. gu. Zeglce  
Sąd powiatowy w Krośnie



Luciwika Nowak, ... Janka  
prebывająca chwilowo w Conemaugh Pa  
na rzecz petentów. Dra Müllera adw. w Lisku

na wiadomościem

wewnątrz wymienionych osób i Władz

uprosza o opis prawa własności iudicis  
przebiegnięcia prawa zastawu. -

pojętych. - 5 napisów  
2 rękopisy (1 w oryg.)



Dnia 30 go kwietnia 1954 roku

Mrs. Ludwika Koziol  
31 Arden Park  
Detroit, Michigan

Szanowna Pani:

Pan Paul Ziemia przysłał mi tutaj Akt Darowizny który musiałem przepisać na maszynie gdyż nie dał się poprawić a był kompletnie źle podpisany. A teraz niech Pani czyta uważnie.

Teraz nie potrzebuje Pani chodzić do żadnego Notariusza tam w Detroit. Pani podpisze u siebie w domu na drugiej stronie dokumentu na dole zaraz za czerwonym znakiem. Niech Pan podpisze się własnoręcznie tak:

. . . . .  
Swiadek

. . . . .

. . . . .  
Swiadek

. . . . .

zaś po lewej ręce niech podpiszą się dwu świadków którzy widzieli gdy Pani podpisywała się. Jednym ze świadków może być mąż Pani. Podpisy powinny być zrobione atramentem.

Następnie nie mi Pani odeśle ten dokument a ja po otrzymaniu podpiszę się i swoją notarialną pieczęć przybiję następnie prześlę do Konsula czy do Ambasady ażeby oni też zaświadczyli i pieczęć swoją przybili.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz



Dnia 6 go kwietnia 1954 roku

Mrs. Ludwika Koziol  
31 Arden Park  
Detroit, Michigan

Szanowna Pani:

Na życzenie pana Paul Ziembę posyłam Pani do podpisu Akt Derowizny. Pani powinna udać się tam na miejscu do Notariusza Publicznego który dobrze włada językiem polskim i przy nim podpisać ten dokument.

Notariusz powinien dostać sądowe poświadczenie tego dokumentu i potem powinien mi ten dokument odesłać.

Jeżeli Notariusz nie wie jak po polsku zrobić zaprzysiężenie niech mi ten papier odeśle i przyśle swój adres a ja dopiszę na maszynie co potrzeba.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz





Dnia 29 go marca 1954 roku

Mrs. Ludwika Koziół  
31 Arden Park  
Detroit, Michigan

Szanowna Pani:

Otrzymałem tutaj kopję Aktu Darowizny. od siostry  
Pani Weroniki Bugielkiej ze wsi Zeglce powiat Krosno z  
prośbą porozumienia się z Panią celem podpisu i legalizacji.

Niech mi Pani napisze czy Pani gotową jest podpisać  
ten Akt Darowizny oraz zapłacić kosztą ogólne moja robota,  
opłata sądowa oraz konsula polskiego razem w sumie 40 dolarów.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz



Krosno, dnia 1.III.1954 r.

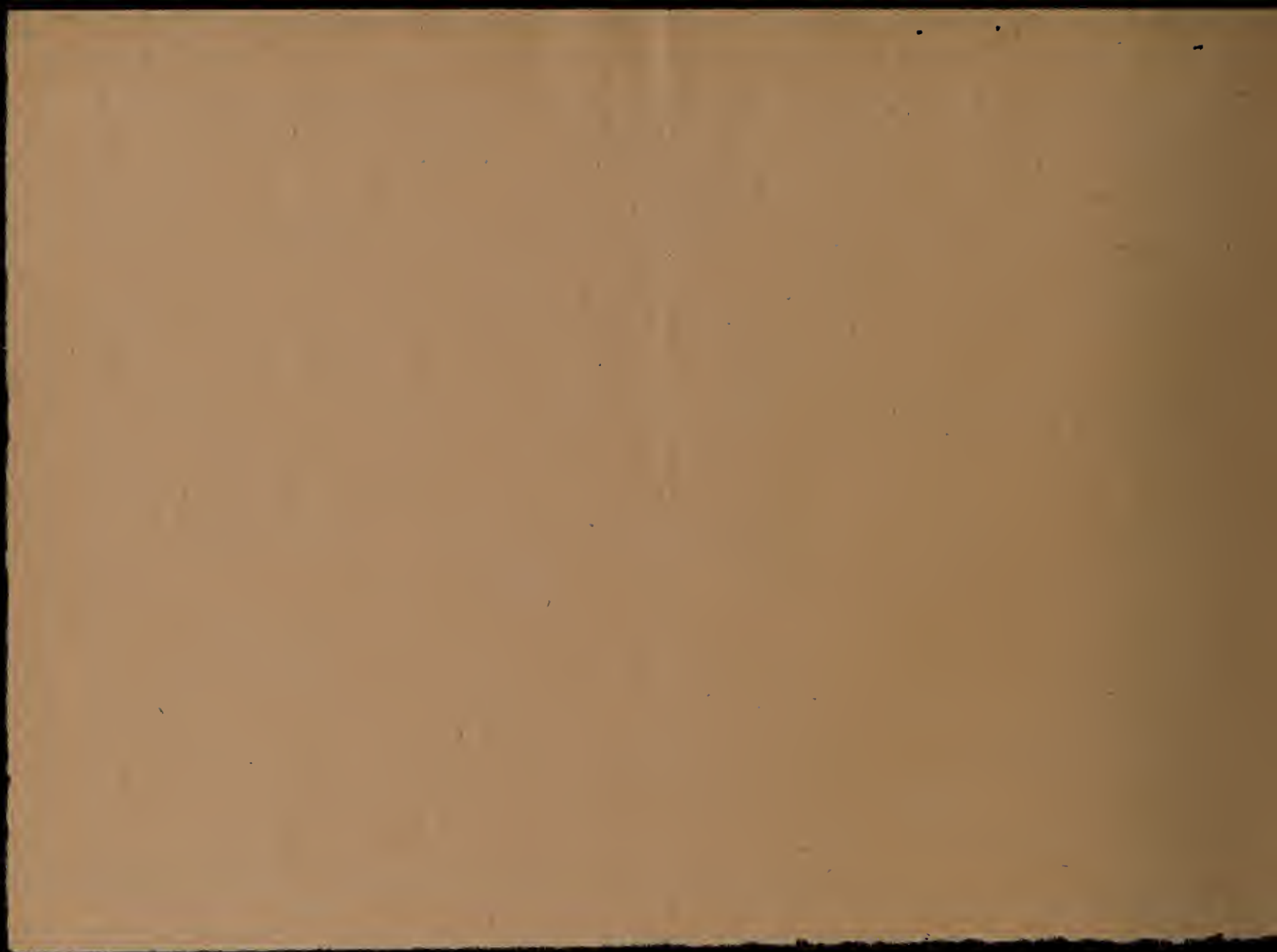
Wielmożny Panie.

Stosownie do prośby W.Pana przesyłam akt darowizny dla mej siostry Ludwiki Kozioł, zamieszkałej 31 Arden Park Detroit Michigan.

Po zalegalizowaniu podpisu siostry u Pana a następnie w Konsulacie Polskim proszę przysłać mi powyższy dokument do dalszego urzędowania w Polsce.

Z poważaniem.

*Lucjela Wernik*







# TOW. BIAŁEGO ORŁA p. o. ŚW. WOJCIECHA

Nr. 1024 Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego  
Pod Opieką Boskiego Serca Jezusa

Conemaugh, Pa., 590 / Kwiecień 1930 - 4

Pan Feliks Furtek

Szanowny Panie  
otrzymalem list od Pani Ludwika  
Koziat na polecenie od Pana czy  
Ludwika Koziat jest gotowa do godzin  
akta darszyny Siostry Weronika  
Buzielska tak Ludwika Koziat  
jest gotowa w kazdym razie do godzin  
jak tylko Pan wyśle. Zaraz akta  
proszę wysłać akta do godzin na  
adres Ludwika Koziat - 31 Arden Park  
Detroit Michigan

Zaraz god godzinem akta wysłać do Pana  
i Reszta zapłaci za Panu Rabote.  
a więc nad mieniano węgierskiem  
Walcemem licie iż Pan Ręda zarobek  
swoje \$40.00 dolarów proszę Pana niech  
Pan napisze wiele akuracnie jeszcze  
Pani się należy dostać.  
iż węgierszym licie Panu Panu  
Jadło zapłaci swoje \$35.00 i Pan już aluzji  
na \$20.00 agozastato jeszcze \$15.00 do zapłacenia  
a to proszę Panu słanie wiele się należy Panu  
jeszcze do zapłacenia czy \$15.00 lub \$20.00  
z szacunkiem. Panu Ziemia



Dnia 13 go stycznia 1954 roku

Pani Weronika Koziół Bugielska  
wieś Zeglce poczta Harkówka  
Woj. Rzeszów, Poland

Szanowna Pani:

Pani Ludwika Koziół zamieszkała 31 Arden Park, Detroit Michigan poleciła mi przeprowadzić sprawę darowizny gruntu czyli całego majątku na rzecz Pani jaki ona tam w Polsce posiada. Niech więc Pan weźmie list ten mój ze sobą i uda się do Notariusza w Krośnie i poleci jemu przygotować taki dokument podług praw krajowych mocą którego zostanie Pani obdarowaną.

Niech pan Notariusz przyśle ten dokument na mój adres a ja tutaj dostanę podpis siostry Pani, legalizację konsula polskiego i dokument prześlę Pani do Polski.

Koszta w Ameryce płaci p. Ludwika Koziół w Polsce zaś płaci Pani.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz





Dnia 13 go stycznia 1954 roku

Mr. Paul Ziemba  
325 Second Street  
Conemaugh, Pennsylvania

Drogi Panie Ziemba:

List Pana oraz kilka dokumentów jak również sumę zadatku 20 dolarów otrzymałem za co Panu pięknie dziękuję. Będę starał się załatwić całą sprawę jak najlepiej tak jak obecne prawo w Polsce obowiązuje.

Mógłbym zaraz przygotować kontrakt darowizny podług nadesłanego mi tutaj kontraktu ale on jest przeszło 20 lat stary. Potrzeba zjechać tam na miejscu w hipotecę w Polsce czy co tam złego się nie stało z tym gruntem przez te 20 kilka lat. Następnie Rząd Polski prawie co tydzień wydaje nowe ukazy i zakazy, skąd ja mogę wiedzieć co tam nowego w zeszłym tygodniu Rząd Polski wprowadził.

Dlatego ja najpierw napiszę list do Weroniki Kozioł Bugielskiej w który będzie opisana cała sprawa ażeby ona udała się z moim listem do Notariusza do Krosno i poleciła jemu zbadać całą sprawę i podług mojego listu. Notariusz sprawę całą zbada i przyśle listowne sprawozdanie. Dlatego proszę Pana być spokojny i poczekać kilkanaście dni aż ja z Polski otrzymam wiadomość.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz



Sprzedaż i Kupno  
Majątków  
Na Terenie  
Całej Polski

Wypełnianie  
Dokumentów  
Notarialnych i  
Emigracyjnych

# FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET  
CHICOPEE, MASS.

Karty na  
Wszystkie Okręty  
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy  
i Paczek do Polski  
Pod Gwarancją

Dnia 7 go stycznia 1954 roku

Mr. Paweł Ziemia  
325 Second Street  
Conemaugh, Pennsylvania

Szanowny Panie:

Sprawę Darowizny gruntu załatwię dla pani Ludwiki Kozioł jak najlepiej pod gwarancją. Sprawami bowiem takimi ja zajmuję się od lat przeszło 30. Ja jestem również rejestrowany jako Notariusz Publiczny w Konsulacie Polskim w New Yorku.

Cena moja razem już z przeprowadzeniem i opłatą Konsula oraz Sądową tutaj wyniesie razem 35 dolarów.

Proszę więc przysłać (20) dolarów zadatku lub całą sumę 35 dolarów i proszę napisać na tym samym liście:

1. Dokładny adres osoby która grunt daruje? *Ludwika Kozioł - 31 orden. Park - Detroit, Mich*
  2. Adres gdzie ten grunt się znajduje? *W. Palsce. . . . .  
Wies. Zeglce. Poczta. Harkiewka. Gmin. Kasno*
  3. Jak nazywali się rodzice a matka z panińska darodawczyni?  
*Jani. Marya. Kozioł. . . . .*
  4. Czy wszystko co ona posiada daruje dla obdarowanej? *Tak  
Siostry: Wera i Kozioł - Bugielska*
  5. Dokładny adres osoby która ma być obdarowana? *wies. Zeglce  
Poczta. Harkiewka. Gmin. Kasno. Palska*
- po otrzymaniu rzeczy o których tutaj piszę zaraz wezmę się do pracy i sądzę że będziecie zadowoleni z mojej obsługi.

Z szacunkiem,

*Felix Furtek*

Notariusz Publiczny





Dnia 7 go stycznia 1954 roku

Mr. Paweł Ziemia  
325 Second Street  
Conemaugh, Pennsylvania

Szanowny Panie:

Sprawę Darowizny gruntu załatwię dla pani Ludwiki Koziol jak najlepiej pod gwarancją. Sprawami bowiem takimi ja zajmuję się od lat przeszło 30. Ja jestem również rejestrowany jako Notariusz Publiczny w Konsulacie Polskim w New Yorku.

Cena moja razem już z przeprowadzeniem i opłatą Konsula oraz Sądową tutaj wyniesie razem 35 dolarów.

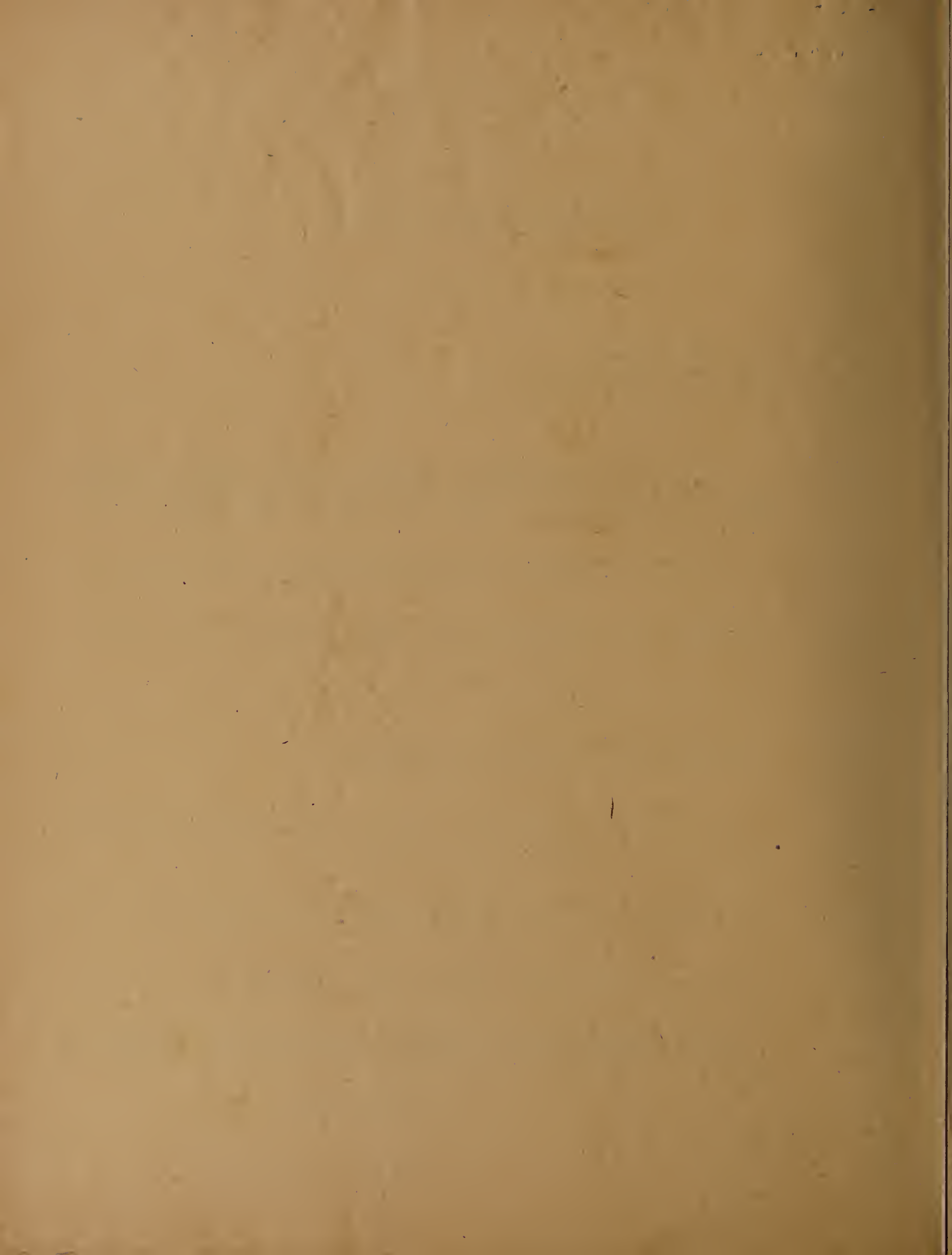
Proszę więc przysłać 20 dolarów zadatku lub całą sumę 35 dolarów i proszę napisać na tym samym liście:

1. Dokładny adres osoby która grunt daruje? . . . . .  
. . . . .
2. Adres gdzie ten grunt się znajduje? . . . . .  
. . . . .
3. Jak nazywali się rodzice a matka z panińska darodawczyni?  
. . . . .
4. Czy wszystko co ona posiada daruje dla obdarowanej? . . .  
. . . . .
5. Dokładny adres osoby która ma być obdarowaną? . . . . .  
. . . . .

Po otrzymaniu rzeczy o których tutaj piszę zaraz wezmę się do pracy i sądzę że będziecie zadowoleni z mojej obsługi.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny





# TOW. BIAŁEGO ORŁA p. o. ŚW. WOJCIECHA

Nr. 1024 Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego  
Pod Opieką Boskiego Serca Jezusa

Conemaugh, Pa., 5-go Sierpnia 1934

Pan Feliks Furtek

Szanowny Panie Furtek

Jest mi wiadomo iż Pan zajmuje się  
izalacjami wszelkich spraw zagranicznych  
tego kraju

awierając się Panu awszystkiem  
dokładnie sprawadł tego, jeżeli Pan  
weznie tę sprawę dozalatwienia to

wszystkie dokumenty i kontrakty  
będą wystane na Rece Pana

sprawa jest ta siostra mój żony  
Ludwika Koziat Kuzila tutaj własności  
ciotki od ciotki. Gosiadłosc w Polsce  
Wies Zeglce Ganiat Krasno

wkupiła Raspozeta się w Roku 1925-go  
zakamczano było. W kigatycie w. Krasnie  
Roku 1925-go

Teraz Ludwika Koziat chce przenieść na  
siostrę. Weronika Koziat Ganiat  
Buzielska zamieszkała jest w Polsce  
Wies Zeglce Ganiat Krasno.  
Jeżeli Pan weznie tę sprawę dozalatwienia  
proszę od pisac mi zaraz.





Tak samo wiek pan Zaleszy zaswoje  
Grace i Koszta pan ledzie zaglacany  
Juzs Ludwika Koszta tutaj,  
Koszta w Polsce ma zaglacie  
Siostra Weronika. Bugielska

Zycze panu szczyścia zdrowia  
i miłego nowego Roku

Pamiet Ziemia

325 Second St  
Cammerugh Pa



Paul Picurba  
315 Second St. Lawrence, La.

